



英首相面臨兩大難題

又據美聯社倫敦四日電：「英首相威爾遜週日晚間動身前往愛丁堡，以便確保他的領導地位，恢復他週日在愛丁堡三島舉行的選舉中可能出現的選舉危機，呼籲要停止意見爭執。根據現任的工黨內部分裂和在黨中所處的低潮情況來看，工黨在每個英國城市都失去控制人數，總數在十萬人以上。這是八年來的最低水平。而這種對威爾遜的領導地位提出挑戰的現象，已經使威爾遜直面上週一工黨議員從政治信仰的全面分析上提出不要威爾遜後，問題遂公開。」

上述情況充分證明「工黨地位之低落，無可懷疑的，地方選舉之結果，勢必影響工黨之優勢。是故威爾遜不能恢復工黨團結，解決英國目前嚴重的政治問題，工黨是極難維持保守黨之強大之壓力。而此種形勢百分之百有利保守黨，威爾遜已再三向工黨警告了。據法新社倫敦四日電：「英首相本週在此間上議院中警告黨員們說：由於我們的分裂，保守黨可能贏得下次選舉的勝利。並謂讓我們表明：勞工運動若因工會改革問題而分裂將為敵人播弄，敵人正在挑撥助潮，如果勞工運動堅要以決定性行動削弱自己，則受惠的將是保守黨，我的意見是說：由於我們的內部分裂，保守黨可能當選成立政府。他明白表示他打算繼續為政府內閣的領導，並維持工會改革案。」

他說：他打算讓本政府為政策、程序上、或人事上的小分裂，而離開其工作。」

客觀形勢對工黨是不利，而工黨內部之分裂趨勢又若若明顯，英國政局之變化，看來是很難預測的。

英國是先進的民主國家，英國人絕對自主決定應該由那一黨執政。

工黨政府是否會在短期內倒台，一如戴高樂總統之倒台？保守黨能否在土重來？最後還是決定於英人。問題要看那一黨更能提供有效政策，而且真正為英人信任和支持的內外政策，以扭轉英國今日頹勢，執政的機會自然較大。而工黨保守黨的競爭現在是更加尖銳了。



港英足球證不公 球迷憤怒引起騷動

幸而其餘觀眾並未盲從，於頭腦冷靜下來後，紛紛散去，幸未釀成不幸事件。

據說，警方人員昨晚晚間秩序混亂時，曾射一發催淚彈，但警方對騷動傳說，不予證實。

聚集在球場一帶之觀眾，昨晚晚間十一時三十分後散去，騷動事件前後共歷時四十分鐘，一名觀眾受傷，若干輛汽車，包括助陣輔政司座駕及港島消防隊之座駕車足經圍住長達半小時，和四間商舖的採訪車在內，被搗毀玻璃，並兩名記者被毆人用石塊擊傷。

據悉：引起騷動的一場球賽，是由英國足球總會主辦之香港足球賽，昨晚八時半在掃桿埔政府大球場舉行。

由於英國足球隊前日抵港時，在記者招待會席上之態度并不好，引起一般體育記者不滿，足球迷從昨日報章之報導中，已對英隊有不佳的印象，當昨晚比賽開始時，觀眾即向英隊喝倒采，其後，由於英隊在球場上所表現之態度，相當輕佻，似乎不把香港選手，乃香港球迷在眼內，再加上負責執事，該場比賽的球證似乎偏袒英隊，更使在場觀眾不滿，頻頻喝采。

不久，球賽結束，火頭更趨來多，不只大鏡下出火堆，隨着東邊，及西邊看台火來，在場之警方人員感到局勢嚴重，即電總部召援，於是二輛吉普車，四輛大卡車防暴隊，由中區，灣仔，

哀謝

先考譚福堂字立儒馬公府君於六月十五日(農曆五月廿三日)在聖約翰醫院逝世，享壽八十有八歲。不幸培均遠在泰國，未能親臨含殮，謹此聲明。同月十九日下午三時假卑詩市聖約翰醫院舉行出殯禮，由山景園安立教會代辦喪事，復由該會代表及諸親友親臨弔唁，並由該會代表代為安葬。此啟。

子孫合眾同叩謝

未亡人張榮烈

李媽二，謝家合五元，張保榮合五元。

(花圈)湯良合，張通仔合。

(素車)林榮先生夫婦，張保榮合，謝家合，張先生，西人。

哀謝

先考譚福堂字立儒馬公府君於六月十五日(農曆五月廿三日)在聖約翰醫院逝世，享壽八十有八歲。不幸培均遠在泰國，未能親臨含殮，謹此聲明。同月十九日下午三時假卑詩市聖約翰醫院舉行出殯禮，由山景園安立教會代辦喪事，復由該會代表及諸親友親臨弔唁，並由該會代表代為安葬。此啟。

子孫合眾同叩謝

未亡人張榮烈

李媽二，謝家合五元，張保榮合五元。

(花圈)湯良合，張通仔合。

(素車)林榮先生夫婦，張保榮合，謝家合，張先生，西人。

中 醫
鳳金林 雄國曾
喜市定東街後面
2042 FRANKLIN ST. VAN. V6B 6C
電話 254-4618

主治：跌打全科、男婦兒科、外科雜症、針灸全科、風濕癱瘓、陰陽虛損、小兒疳積、遺精白濁、遺年爛腳

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
681-1030

地址：片打東街一〇二號
電話：六八一·一〇三〇

大謙小酌 食譜精研 陶陶酒家 悉從尊便

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.

華區享譽廿餘年 惟一獨特大酒家

午餐 招呼閃電 鑊氣保證
晚餐 菜式新穎 招待週到
筵席 南北食譜 加意選製

知味仕女 盡興乎來
電話：六八三·壹九三五

利民公司
Leman Leather Goods Co.
265 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 684-8824

愛祖國用國貨 斷碼皮鞋大平賣！

特別廉價：
男鞋五元九五
女鞋三元九五
童鞋二元九五

傷濕止痛膏適應：風濕疼痛，關節疼痛，跌打損傷，感冒丹主治：傷風感冒，頭痛咳嗽，清熱散風，解表止咳。

家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

旅行事宜

日台港星馬泰
常備特價遊覽優待
經驗豐富 招呼妥當
如蒙賜顧 極表歡迎

移民機票由港來雲及鄰近埠
機票價三百七十八元(加幣)
雷根環球旅遊社啟

消暑食品 及時享用

(介紹夏天即食罐頭食品)
爽口罐頭粉 香滑芝麻糊
巴樂石榴汁 切片雞屎菓
潤肺甜蔗汁 馬來椰子汁

大埠鱸鹹魚 即日上市

菲枝大肉生羌新上市

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phone MU3-7451 MU 5-8950
256 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

僑胞申請入加拿大國籍
請購簡建平林介山譯著之
「加拿大」
每本五元

大批醬料到步
李成興純淨蠔油，彩色蝦片，
和春盛蠔梅醬，海鮮醬，磨豉醬。

大批香港粵劇舞台唱片，
國語時代曲，中西音樂舞
曲等唱片，三十三轉十寸
及十二寸慢片抵步。

原音灌製，目錄印備，歡迎函取訂購

簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. Pender St. Vancouver B.C.
電話：683-1724

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159

本號常備

四季時花 盆景栽花
花牌花籃 喜筵柏花
大小喜慶 結婚花球
扎頭散花 襟頭名花
各樣俱全 特款花圈
價錢克己 工誠精美
僑胞光顧 無任歡迎

COMMONWEALTH TRUST COMPANY
司公託信衛門金

由六月壹日開始
活期儲蓄戶可享年息六厘半
三個月短期儲戶可享年息七厘半
壹年定期儲戶可享年息七厘半
此項儲戶均有加政府保障

本公司辦理各項香港匯兌
辦公時間：星期一至星期四上午九時至下午六時
星期五上午九時至下午五時
本公司在片打街與御街角
電話：Phone 683-8821 經理：黃鼎南

司公隆永
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B.C.
681-1734

新到唐山海鮮

獅頭魚 紅三魚
大扁魚 大生魚
大鰱魚 田雞肚
鮮大黃花魚 每磅五毛
鮮大馬交魚 每磅六毛

司公利庚
GANGLY TRADING LTD
208 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. 684-7931

祖國海鮮大量供應

土鯪魚、塘虱魚、黃鱔、
馬交魚、黃花魚、敏魚、
肥扁魚、獅頭魚、大魚、
大鰱魚、大明蝦、生魚、
白倉魚、中明蝦、水魚、
紅三魚、霜蝦肉、鮫魚、
標準速凍、清甜美味